

N**Monteringsanvisning****EN****Assembly Instructions****S****Monteringsanvisning**

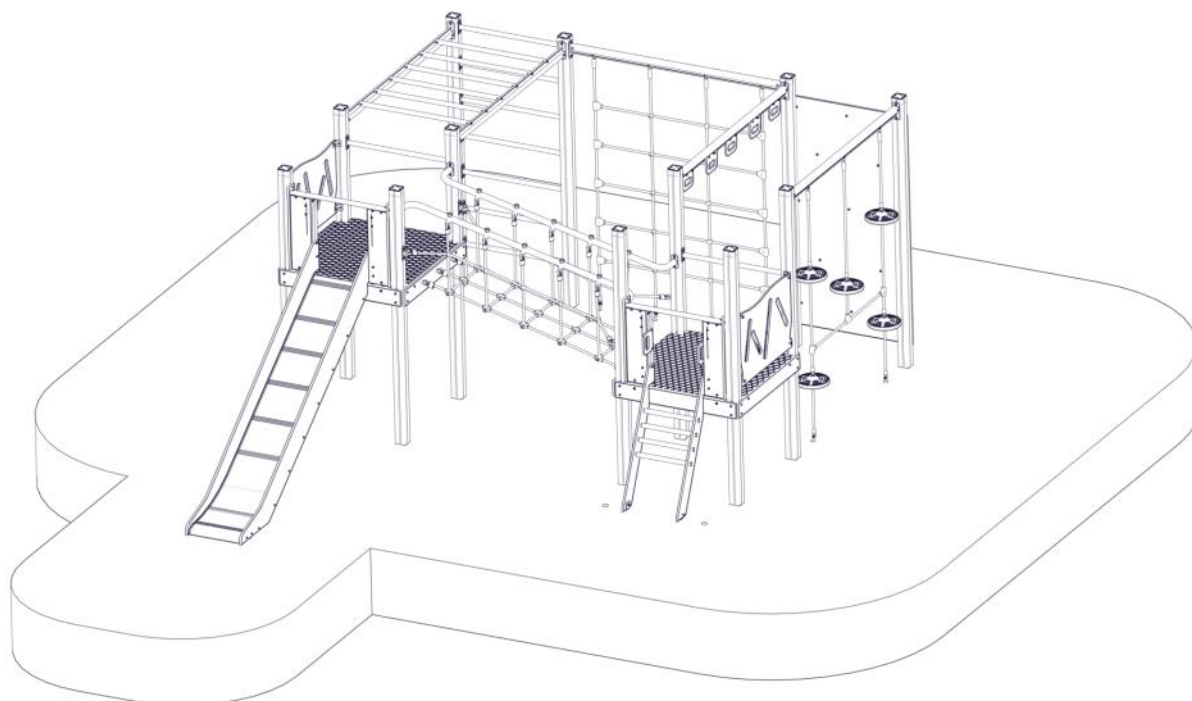
Produkt nr. / Product no. / Produkt nr.

30-801-010**Grønn / Sort**

Ord. nr. _____

Dato. _____

Sign. _____



Søve AS
Grønnvoldveien 290
3830 Ulefoss - Norway
Tlf: +47 35 94 65 65
www.sove.no



Søve AB
EA Rosengrens gatan 32
421 31 Västra Frölunda
Phone: +46 (0)31 773 97 00
www.sove.se

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips

N

- Les monteringsanvisningen nøye før montering.
- Monter elementene i rekkefølgen som vist.
- Boltene bør ikke skrues for hardt til før alt er montert, vatret og loddet. Skru så boltene til.
- NB! Ved bruk av drill, kan boltene ryke.
- På grunn av at solen kan gjøre rutsjeflaten veldig varm, bør rutsjebanens utløp vende mot nord-øst eller nord-vest.
- Er lekeutstyret plassert i naturlige ferdselstraséer må området sikres mot gjennomgang.
- Innspringningshinder bør vurderes rundt lekeapparater hvor det er stor bevegelse, f.eks. ved huskestativ.
- Det bør være fritt innsyn til lekeutstyr som er beregnet for barn under 3 år.

NB! Under monteringsarbeidet må utstyr, som ikke er forankret forsvarlig i bakken, sikres slik at det ikke velte.

Området må avstenges under montering av apparatene med sperrebånd eller lignende.

EN

- Read the instruction carefully before assembling the play unit.
- Assemble the components in the sequence shown in these instructions.
Fixings must not be fully tightened during assembly. Before casting the foundations, the structure must be level and plumb, at which point all fixings are tightened.
PS! If use of drill, the bolts may be wrecked.
- Avoid positioning the slide facing due south because of overheating – ideal positions are facing north-east or north-west.
Secure the construction-area to prevent people from walking through it.
- Consider installing barriers around play-equipment which gives rise to a lot of activity – i.e. swings.
- Ensure that clear vision is possible across the play area so that supervision is possible from any position, particularly where children under 3 years of age will be playing.

NB! During assembly of the equipment, ensure that all structures are securely propped, especially when left overnight. Also ensure that equipment is supported

Monteringstips / Assembly Advice / Monteringsstips**S**

- Läs monteringsanvisningen noga före montering.

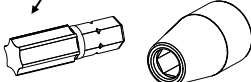
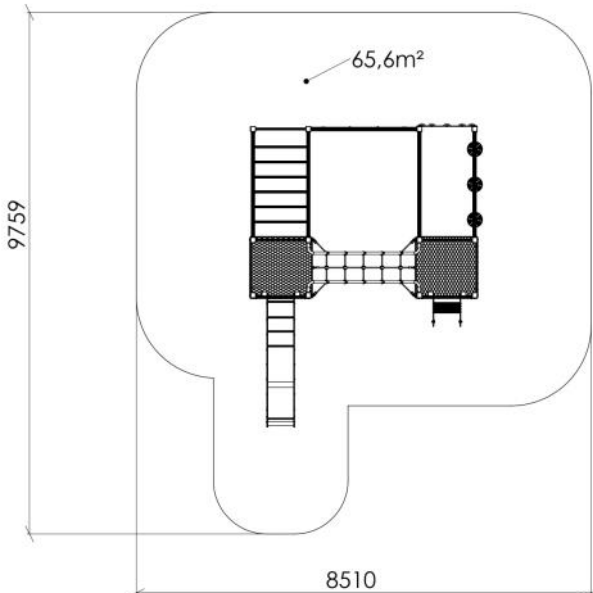
- Montera delarna i den ordningen som anvisas
- Skruvarna bör inte skruvas för hårt tills allt är monterat, i våg och lodat.

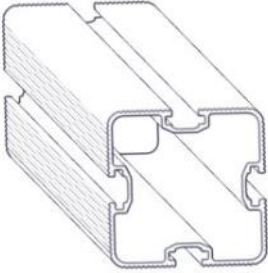
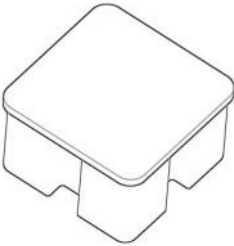
OBS! Används elektrisk skruvdragare, kan bulten gå sönder. Hårdra därför manuellt!

- Solen kan göra att rutchbanan blir väldigt varm. Banans nedfart rekommenderas att vändas i norrlig riktning
- Om lekplatsen placeras vid en gångväg mm bör området säkras mot genomfart av gående och cyklister.
- Insprängningshinder bör placeras runt lekutrustning med stor rörelse, t ex, gungställning.
- Det bör vara fri insyn till lekutrustning beräknat till barn under 3 år.

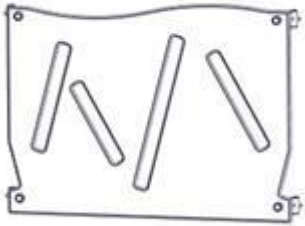
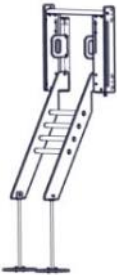
OBS! Under monteringsarbete bör utrustningen som inte ska förankras i marken, ställs så att den inte kan välta.

Området måste spärras när lekutrustningen byggs upp, med avspärrningsband eller liknande.

Nødvendig verktøy / Tools required / Nödvändiga verktyg					
N EN S	A 	B  Torx Nr 45 	C 5 mm 6 mm 	D 	E 
		Metermål Metric measure Tumstock 	Ø11mm Bor Ø11mm Drill Ø11mm Borr 	Merkeband Mark ribbon Märkeband 	 13 + 17mm 
Nødvendig antall personer / Number of persons required / Rekommenderad antal personer					
N EN S					
Anbefalt arealbehov ved montering / Recommended working space / Rekommenderad arealbehov vid montering					
N EN S					

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 95x95 L=3035 (2435-600)	SFA5117/1	8	
	Stolpe 95x95 L=2900 (2300-600)	SFA5117/1	2	
	Stolpe 95x95 L=2600 (2000-600)	SFA5117/1	2	
	Sort			
	Endelokk 95x95 Sort	00-400-998	12	
	Gulv for portal 1160x1160x15 Grå	00-400-299K (se egen del- montering)	1	
	Gulv standard 1160x1160x15 Grå	00-400-295K (se egen del- montering)	1	
	Sprosse standard for gulv 1130x145x15 Grå	00-400-104K (se egen del- montering)	6	
	Sprosse dobbel 3 hull cc265 1130x145x15 Grå	00-400-123K (Se egen del- montering)	2	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Sperrerør 940x120 Grønn	00-400-160K (Se egen del- montering)	6	
	Klatrevegg Grønn	00-400-716K (se egen del- montering)	1	
	Nettbru skrå komplett Sort	07-500-046K (se egen del- montering)	1	
	Alu profil type 1 N-Nett L=1980 Sort	00-400-801K (se egen del- montering)	1	
	Alu profil type 1 Armgang 10H L=1980 Sort	00-400-797K (se egen del- montering)	1	
	Alu profil type 1 Dekknnett L=1980 Sort	00-400-796K (Se egen del- montering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Ribbetak Grønn	00-400-138K (se egen del- montering)	1	
	Rekkverk 940x868x12 Grønn	01-125-036K (se egen del- montering)	2	
	Stige 4 trinn med portal H=950 B=940 Grå / grønn	00-450-626K (se egen del- montering)	1	
	Rutsjebane H=1,4m inkl portal Grå/ grønn	40-142-100K (se egen del- montering)	1	
	Handtak enkel 3H Grønn	00-400-168K	2	
	Handtak enkel 3H Grå	00-400-178K	3	
		(Se egne del- montering)	2	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

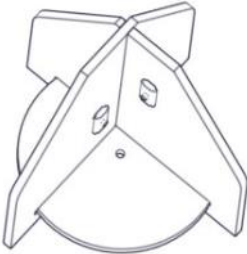
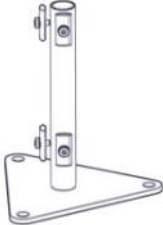
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

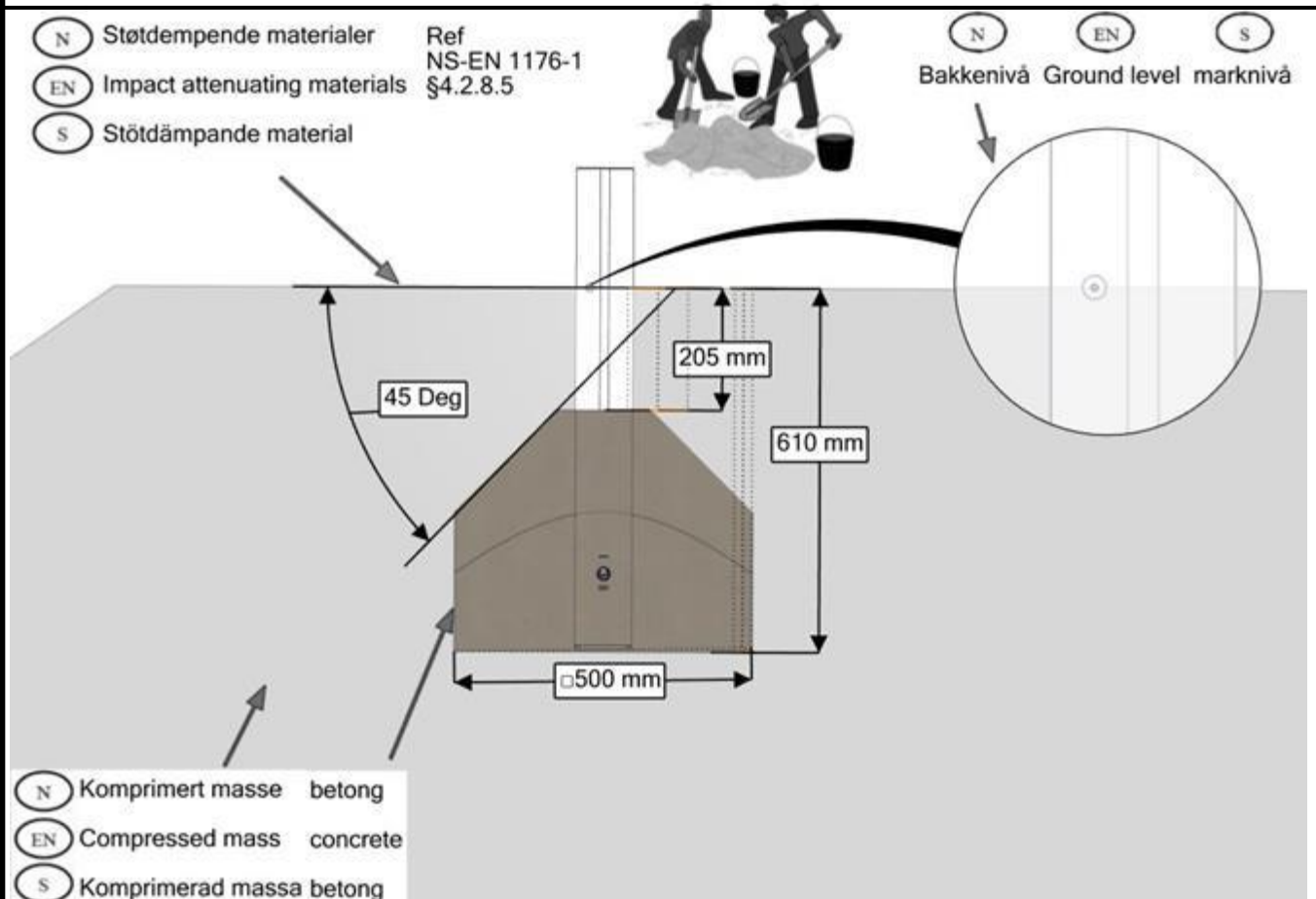
Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	N-nett 1560x2980 Sort	05-156-003K (se egen del- montering)	1	
	Monkey dekknett inkl Sort	00-104-501K (se egen del- montering)	1	
	Sperrerør 940x120 Sort	00-400-156K (Se egen del- montering)	3	

Fundamentering/foundation

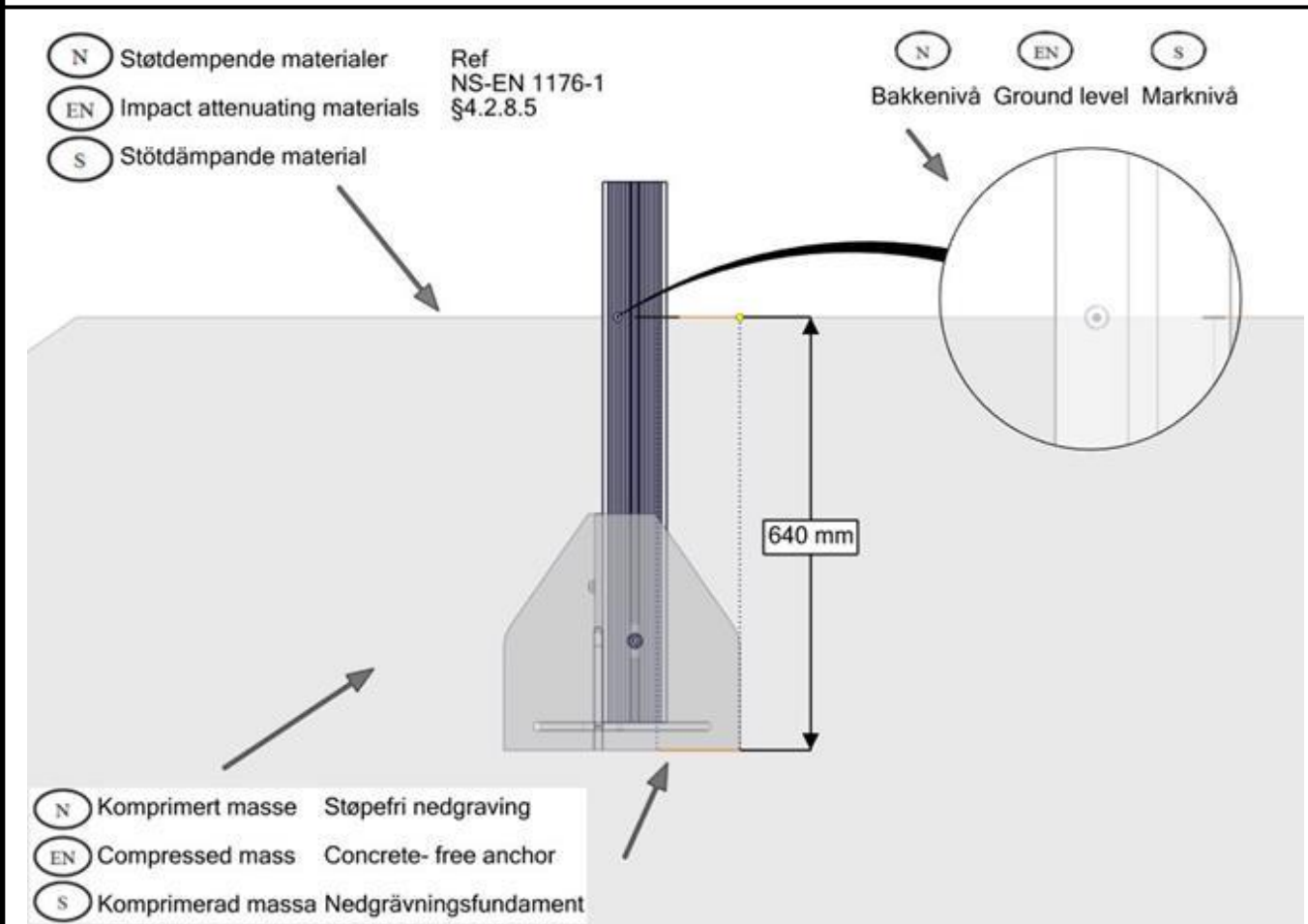
Sign. _____.

Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Støp/concret			
	Støpefundament 95 x 95 stolpe	00-003-110K (se egen del- montering)	12	
	Nedgravning			
	Nedgravningsfundament 95 x 95 stolpe	00-003-004K (se egen del- montering)	12	
	Overflatemontering			
	Fundament 95x95 stolpe for betongdekke	00-003-125K (se egen del- montering)	12	
	Changed parts Foundations 40-142-100K 00-450-625K Stolpe må kappes		2 2 12	

Fundamentering med betong / Foundation concrete / Förankring med betong



Fundamentering uten betong / Foundation without concrete / Förankring utan betong



NO	Betongkvalitet	C25/30		
SE	Betongkvalitet			
EN	Concrete quality			
NO	Mengde betong		1,2	m³
SE	Mängd betong			
EN	Amount of concrete			
NO	Fundament størrelse		0,5 x 0,5 x 0,4	m
SE	Stiftelsestorlek			
EN	Foundation size			
NO	For sikkerhet må fundamentene med sand eller myk jord være minst 50% større i areal			
SE	För säkerheten måste grunden med sand eller mjuk jord vara minst 50% större i området			
EN	For safety, the foundations with sand or soft soil must be at least 50% larger in area			
NO	Tyngste element	40-142-103	94	Kg
SE	Tyngsta element			
EN	Heaviest element			
NO	Største element	40-142-103	3x0,52x0,4	m
SE	Största element			
EN	Biggest element			

N

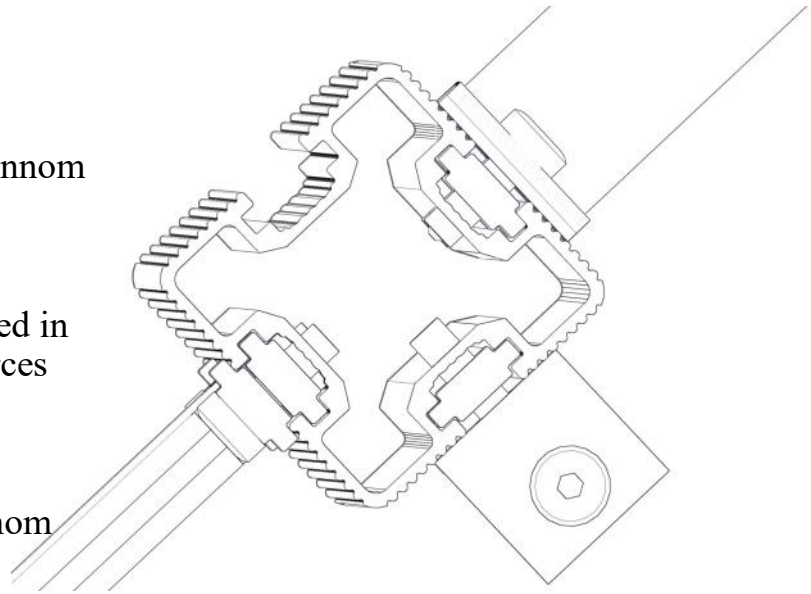
Bolten skrues HELT igjennom aluminiumen.
Maks moment: 30Nm

EN

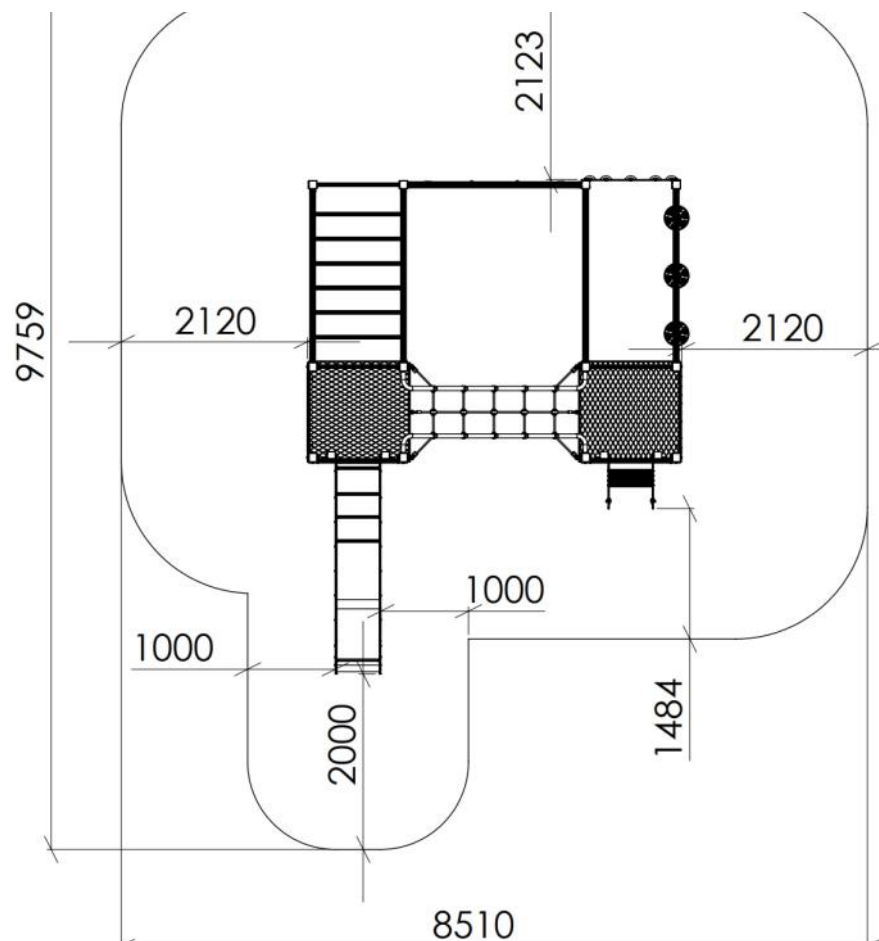
The bolt must be tightened in to the post, so that it pierces the aluminium
Max torque: 30Nm

S

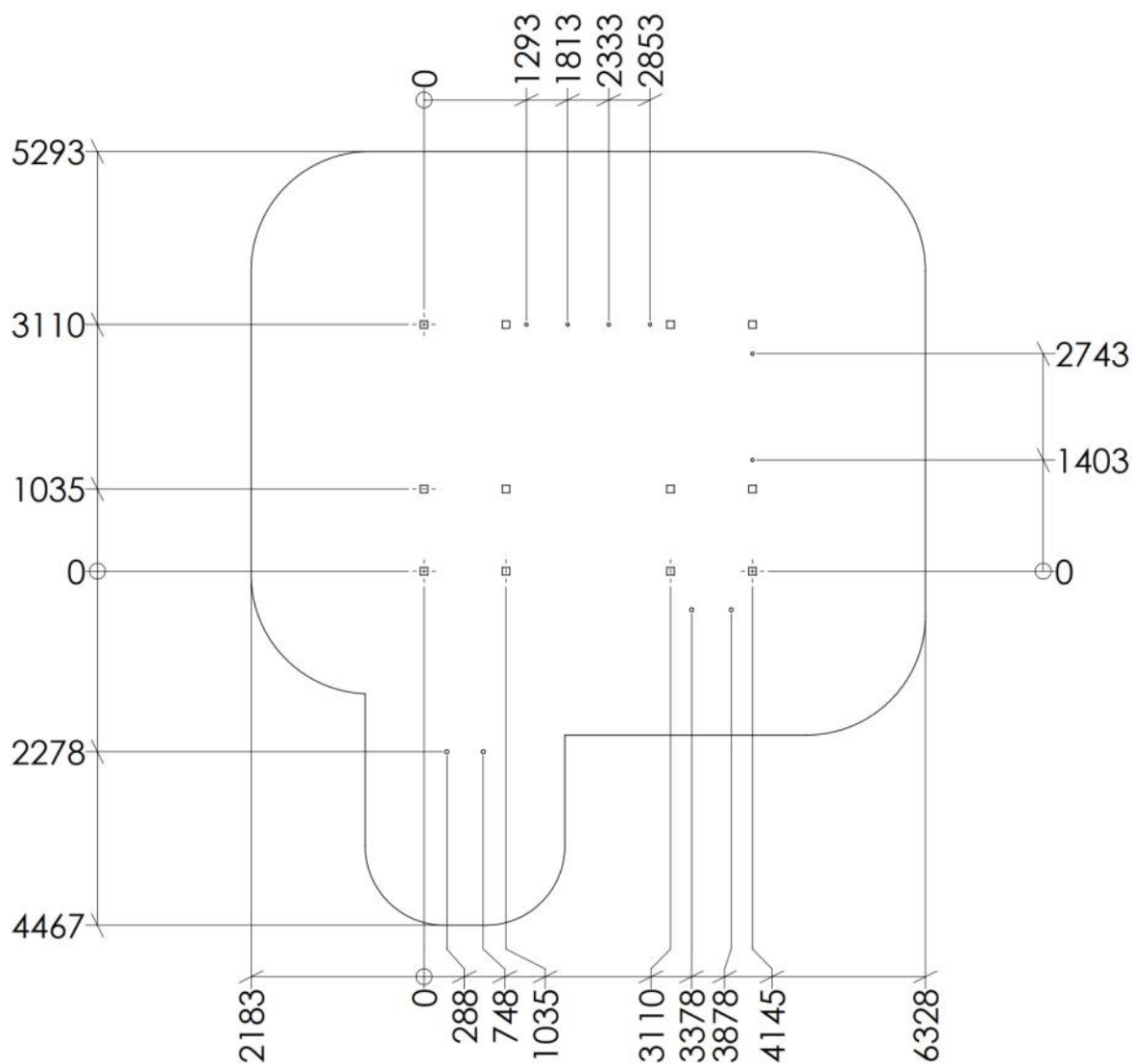
Bulten skruvas HELT genom aluminiumen.
Maks vridmoment: 30Nm



Sikkerhetssone / Safety zone / Säkerhetszon



Plassering av forankringer / Ground plan / Placering av förankringar



N

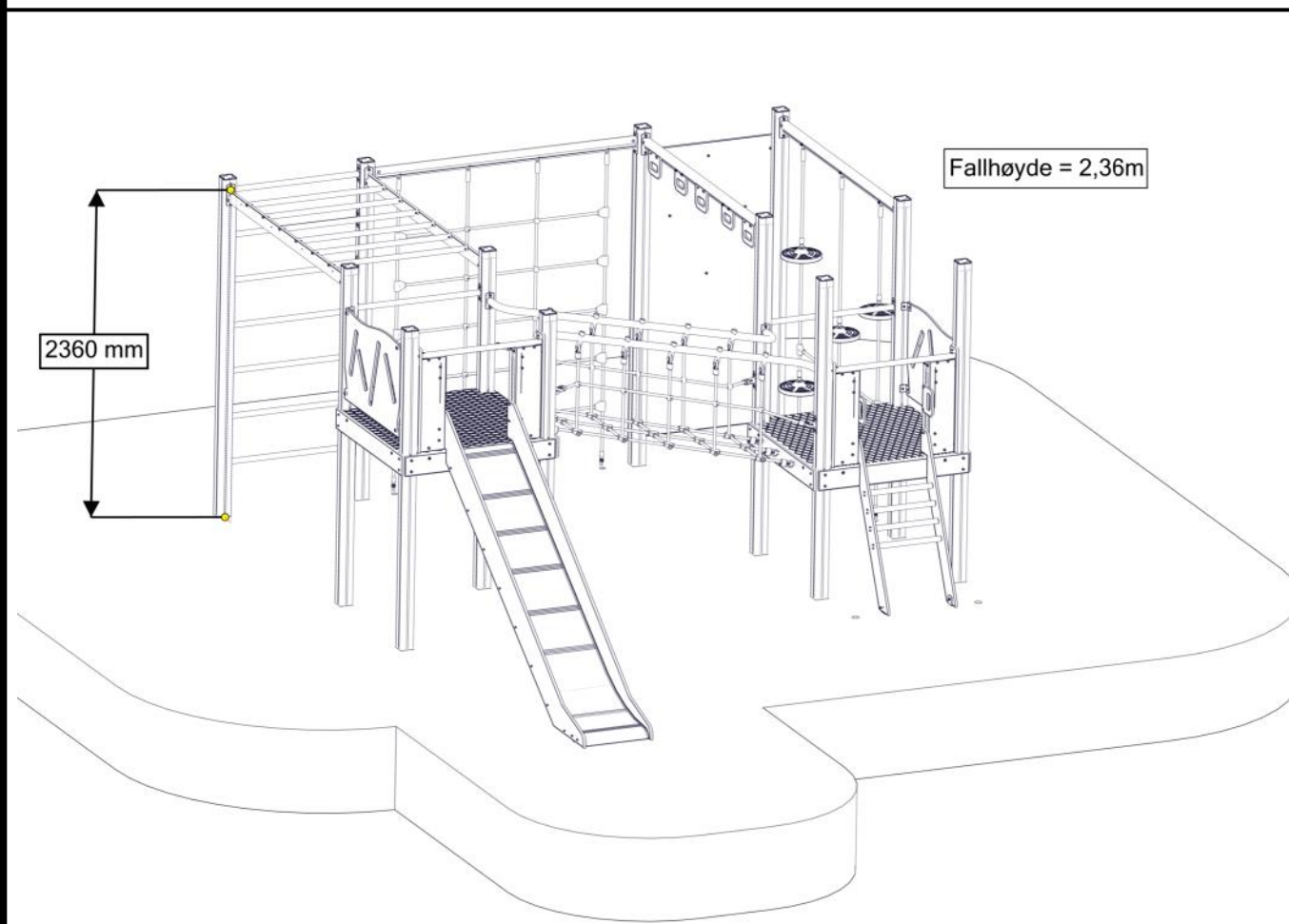
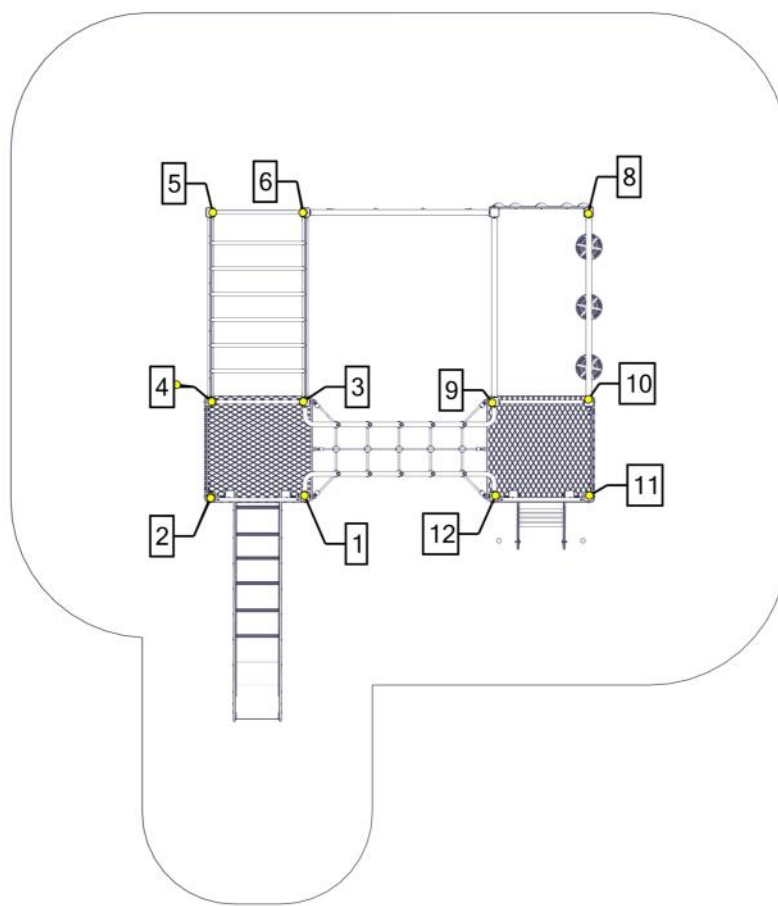
Alle mål er oppgitt i millimeter

EN

Scale measured in mm

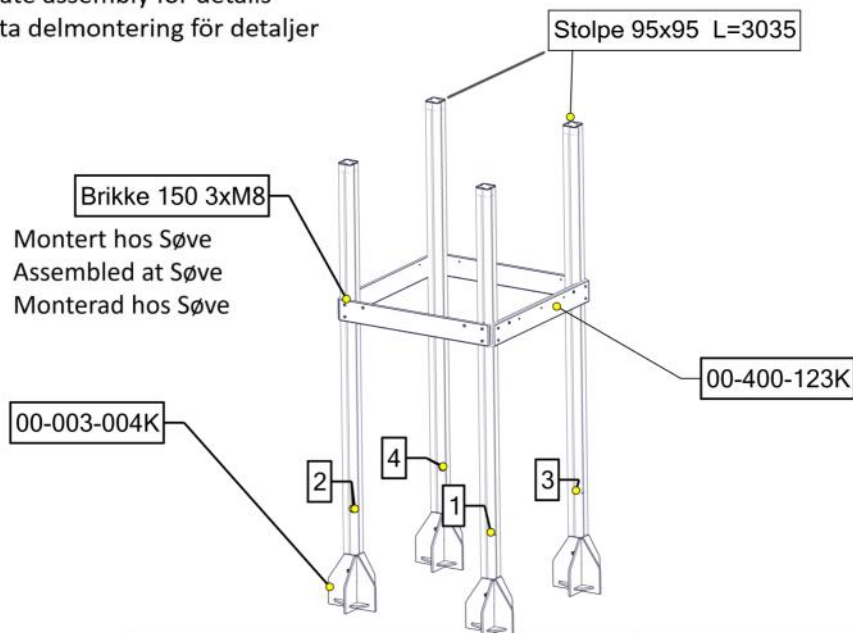
S

Alla mått är i millimeter.

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

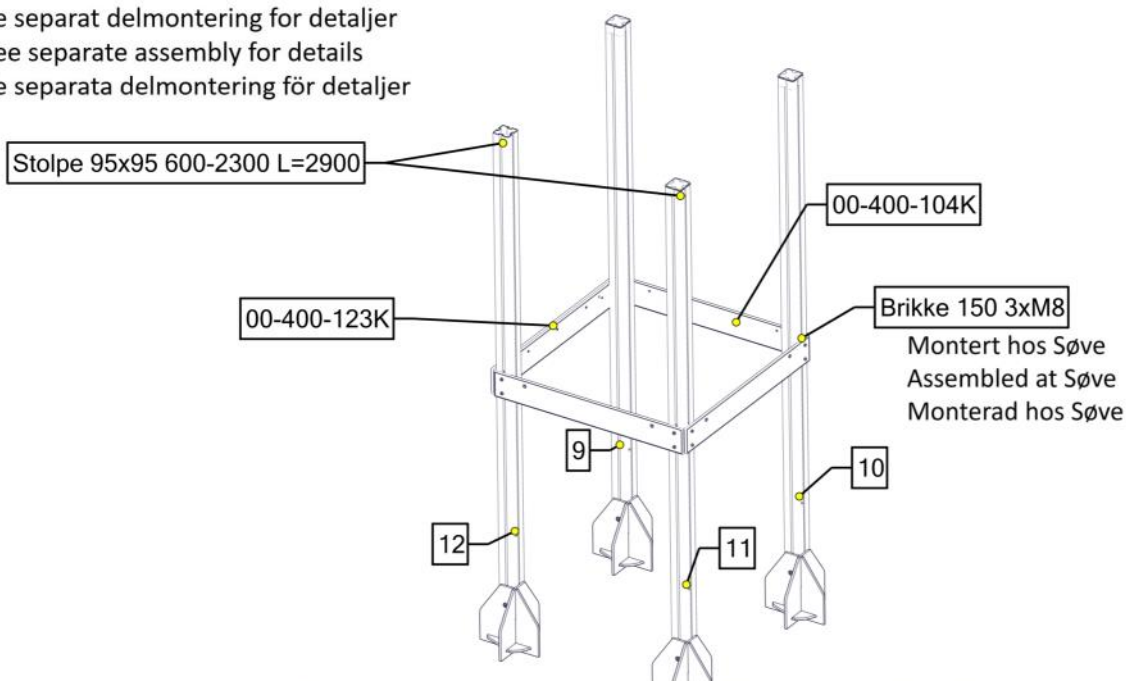
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Stolpe 95x95 L=3035	SFA5117/1	2
Stolpe 95x95 600-2300 L=2900	SFA5117/1	2
Nedgravingsfundament 95x95	00-003-004K	4

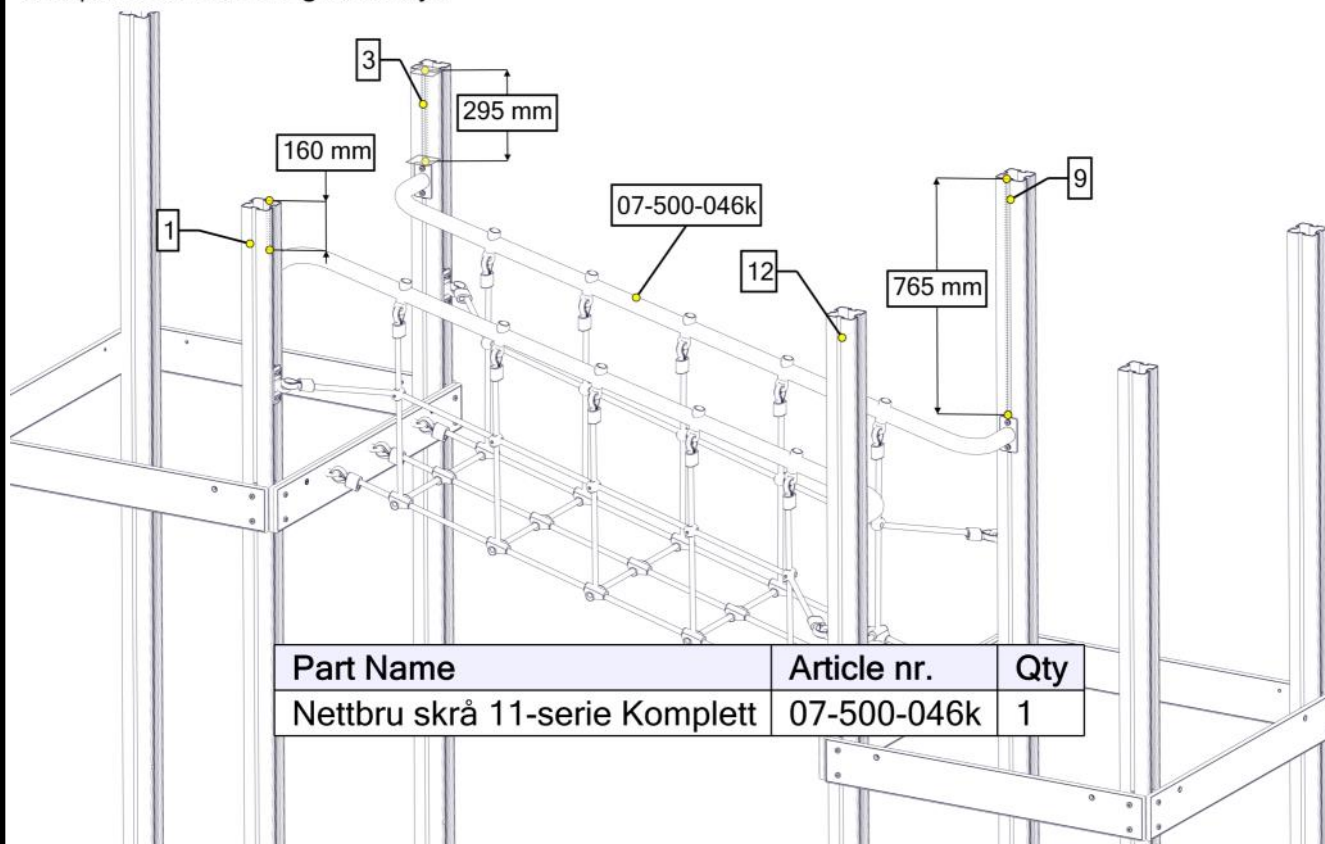
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Stolpe 95x95 L=3035	SFA5117/1	2
Stolpe 95x95 600-2300 L=2900	SFA5117/1	2
Sprosse std 1130x145x15 for gulv	00-400-104K	3
Sprosse 1130x145x15 m 3 hull cc265	00-400-123K	1
Nedgravingsfundament 95x95	00-003-004K	4

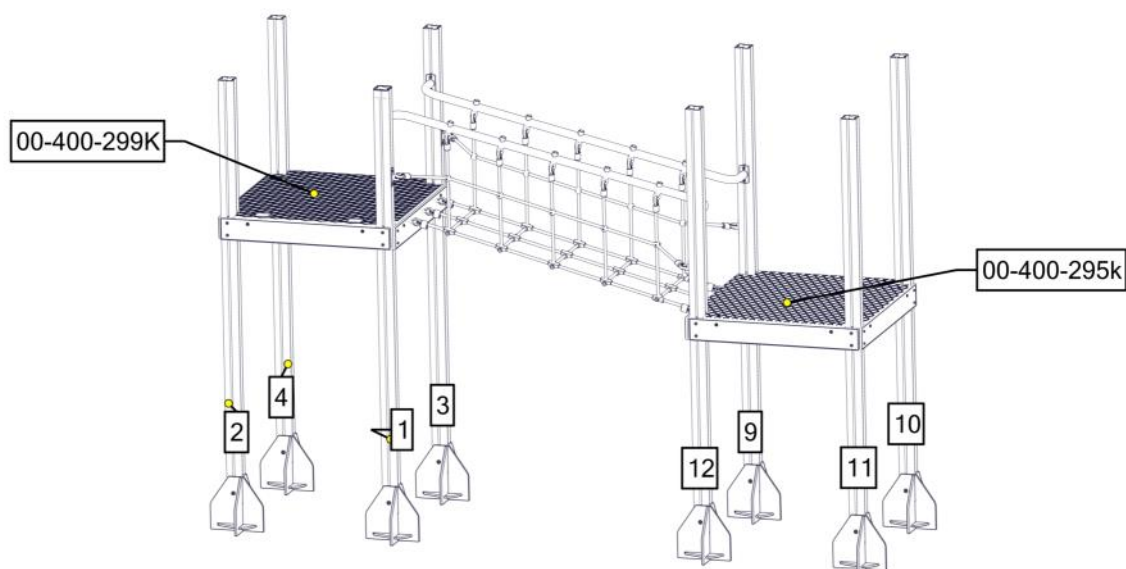
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Nettbru skrå 11-serie Komplet	07-500-046k	1

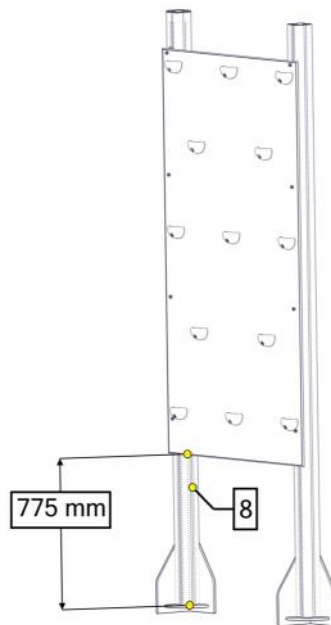
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Gulv 1160x1160x15 P-0-0-0	00-400-299K	1
Gulv 0-0-0-0 1160x1160x15 HPL	00-400-295k	1

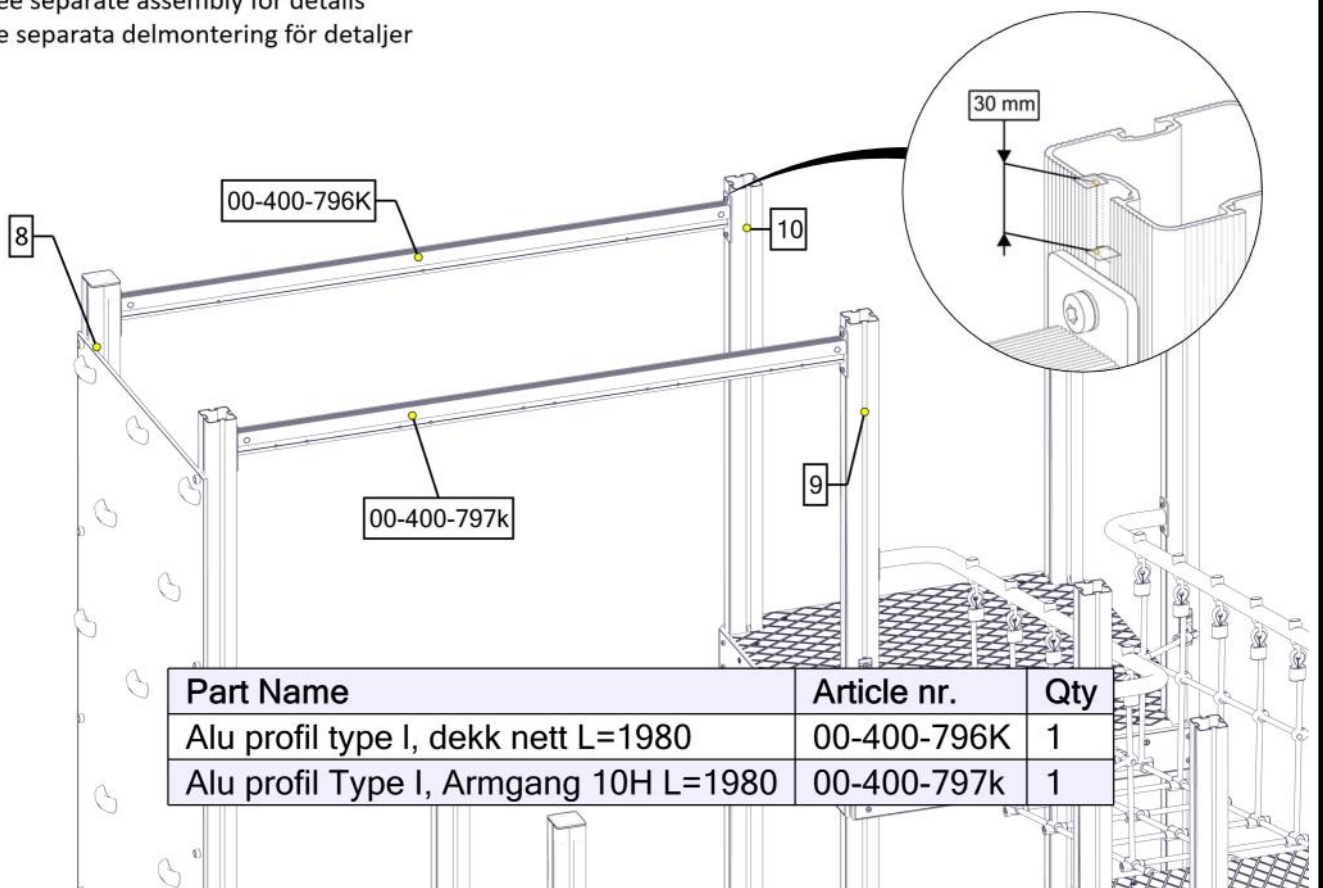
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Stolpe 95x95	SFA5117/1	2
Nedgravingsfundament 95x95	00-003-004K	2
Klatrevegg 2070x1130 Vibrant green	00-400-716K	1

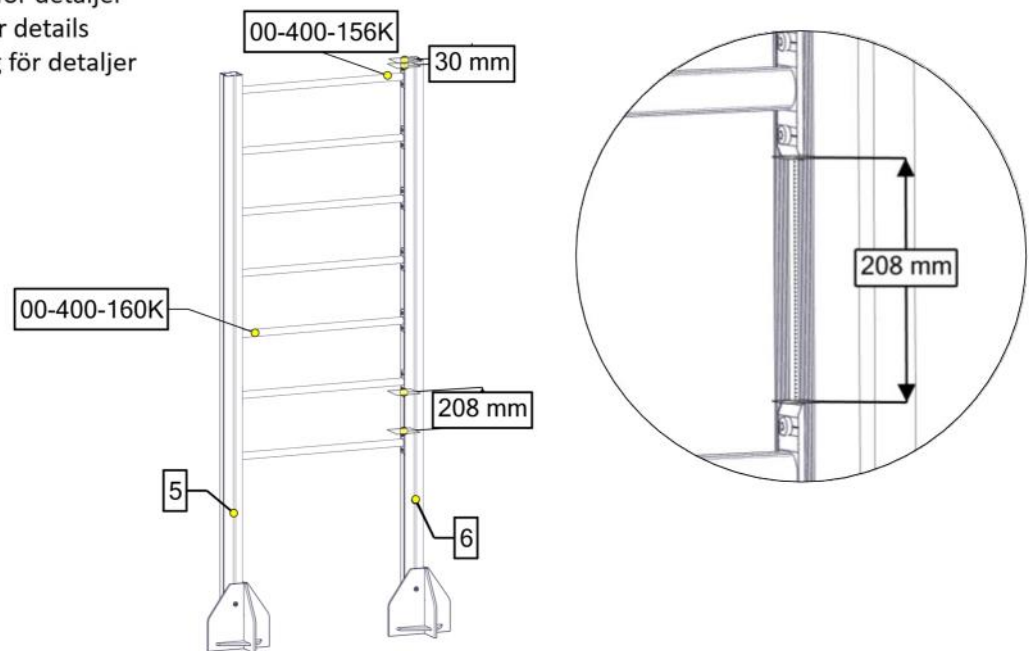
Se separat delmontering for detaljer
See separate assembly for details
Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Alu profil type I, dekk nett L=1980	00-400-796K	1
Alu profil Type I, Armgang 10H L=1980	00-400-797k	1

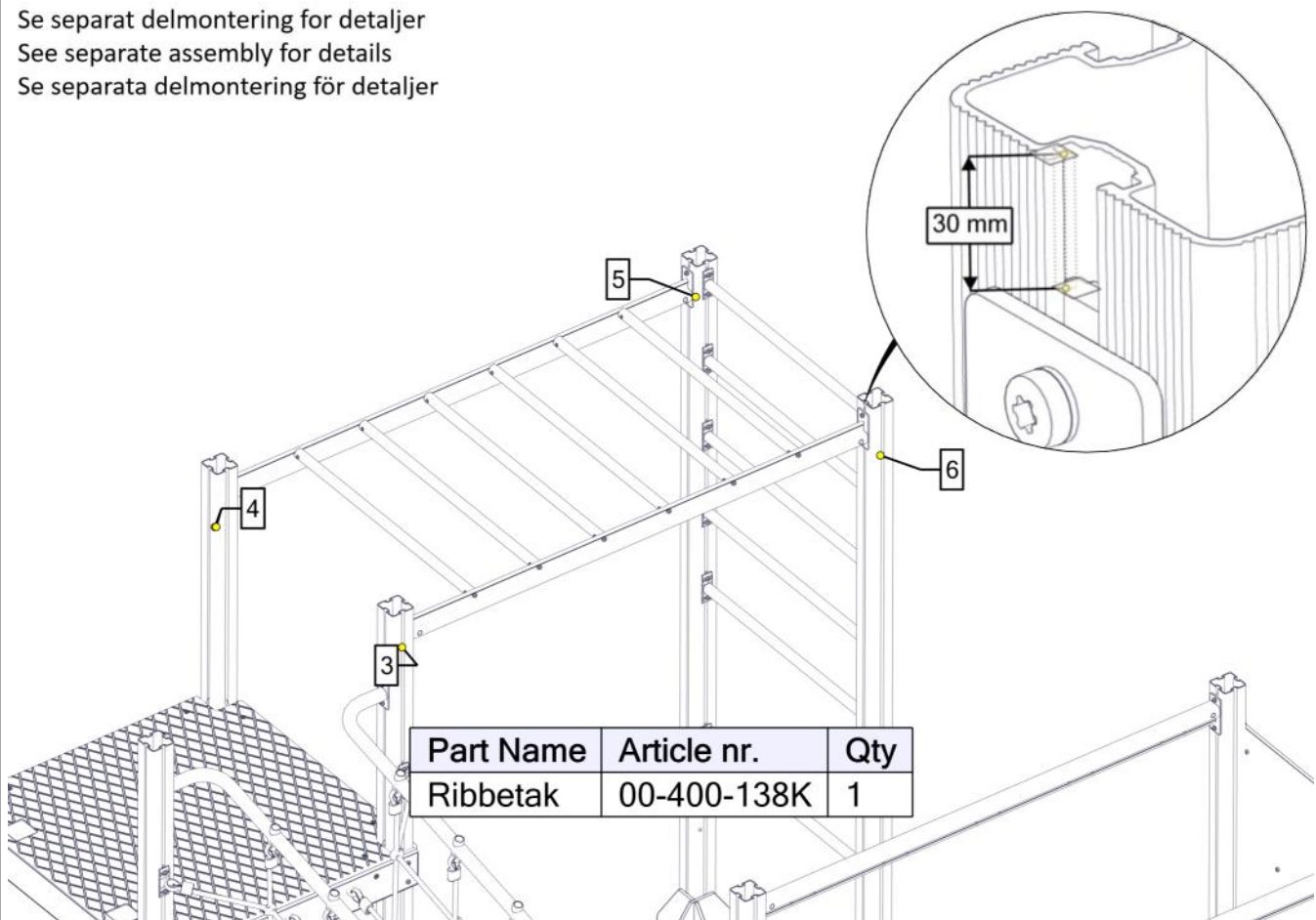
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Stolpe 95x95 L=3035	SFA5117/1	2
Sperrerør Std L=940	00-400-160K	6
Sperrerør L=940	00-400-156K	1
Nedgravingsfundament 95x95	00-003-004K	2

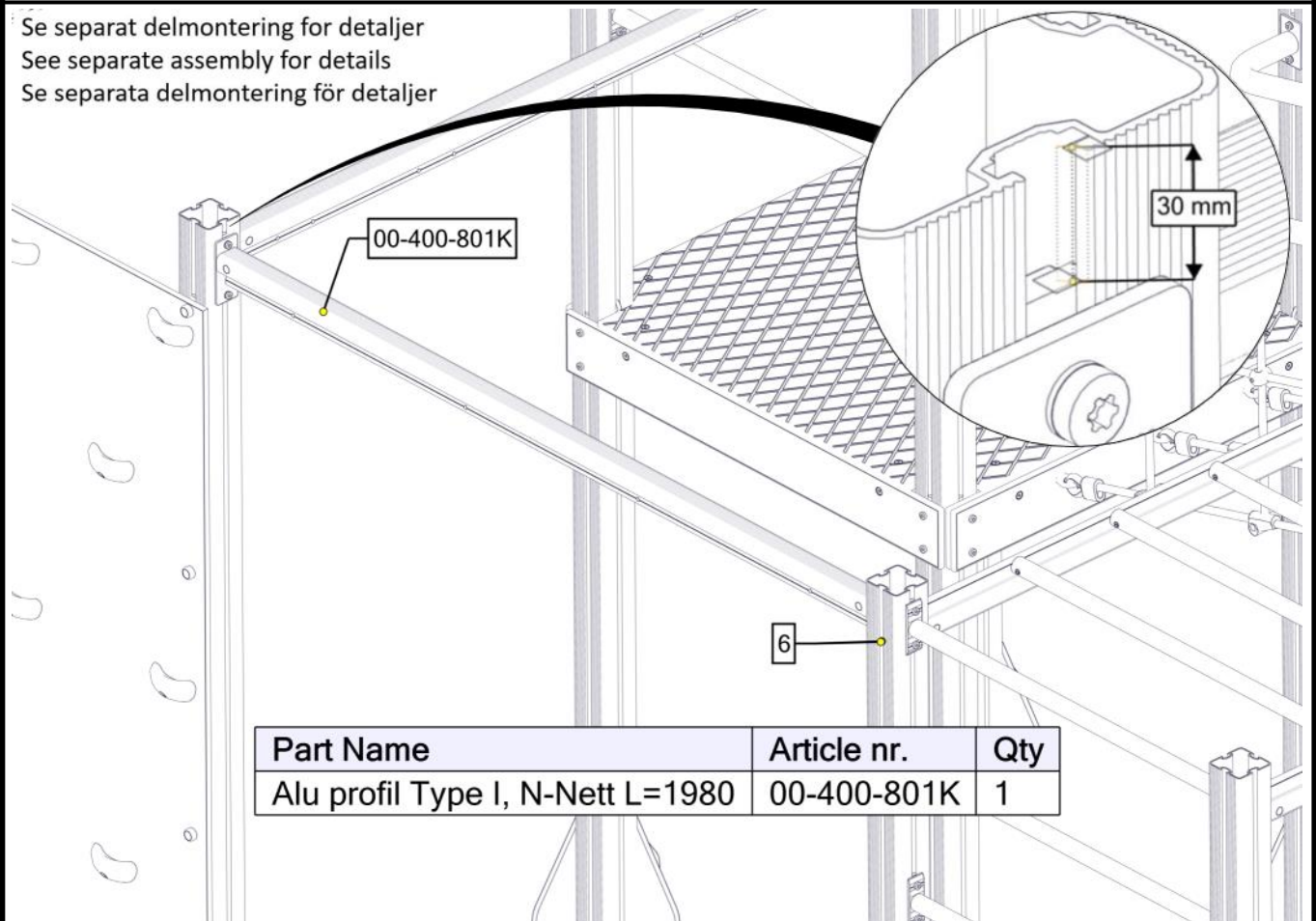
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



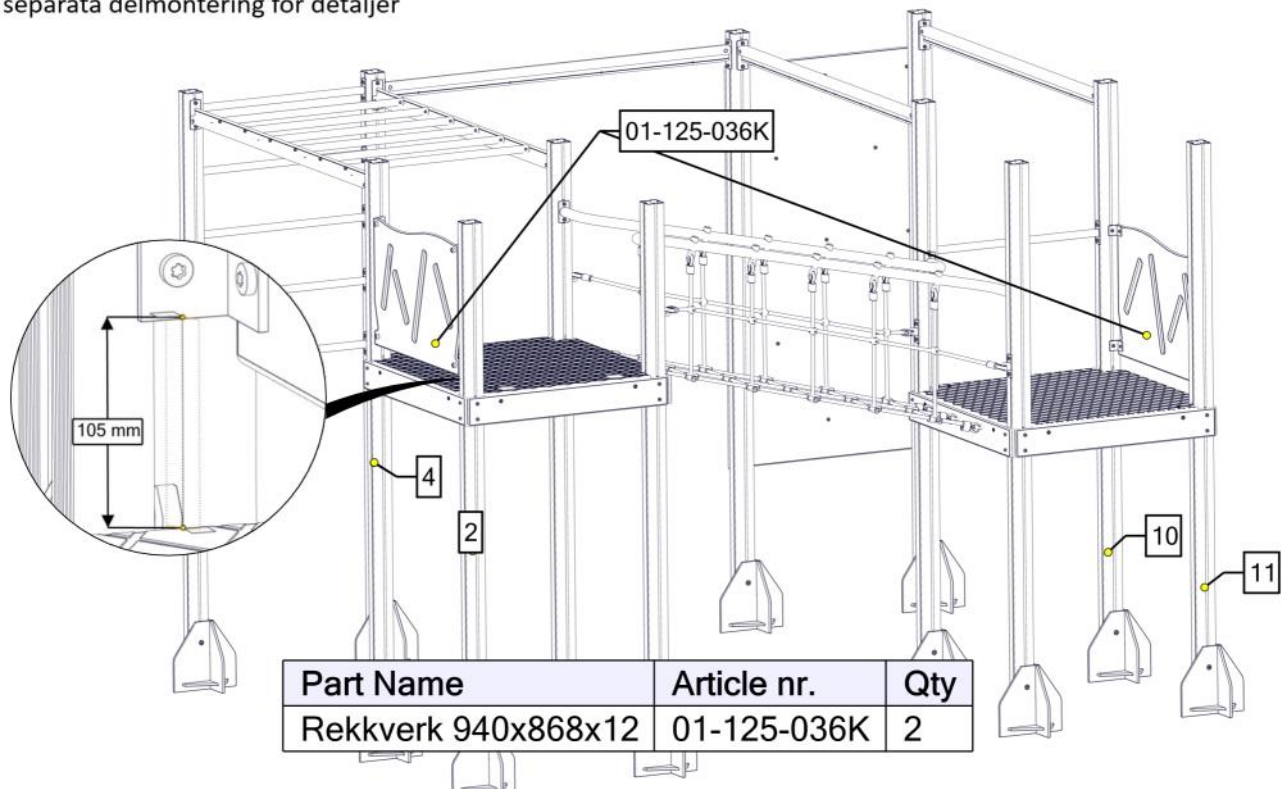
Part Name	Article nr.	Qty
Ribbetak	00-400-138K	1

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

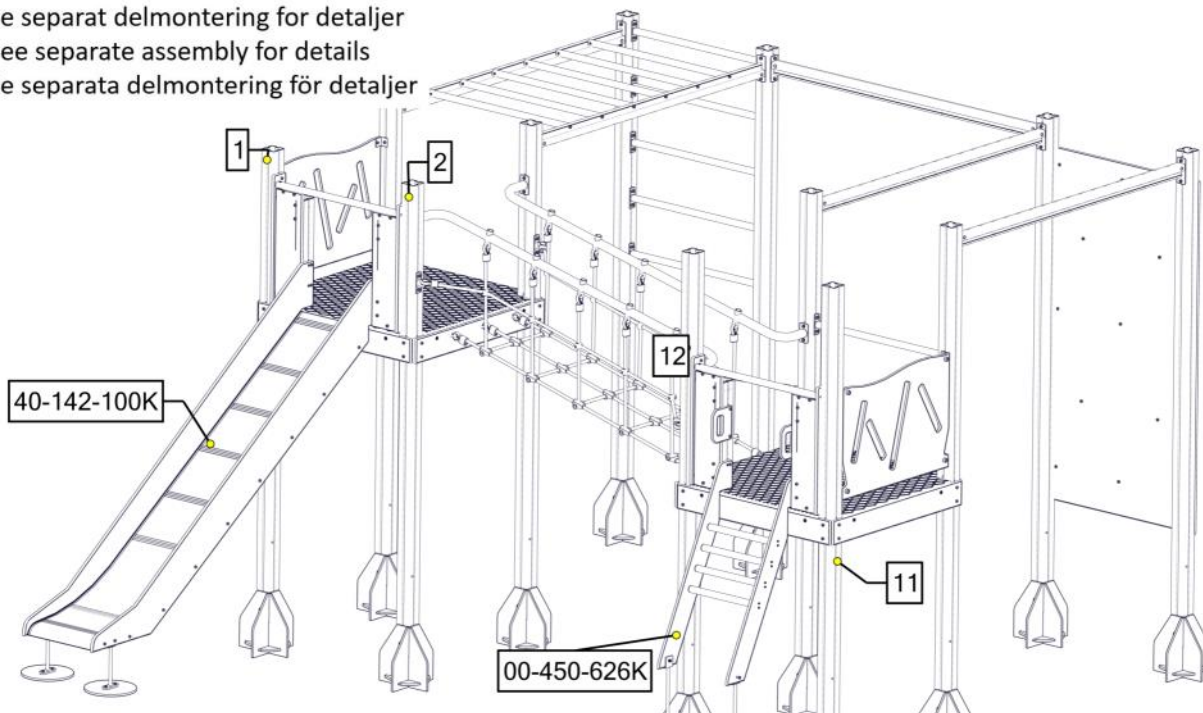


Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



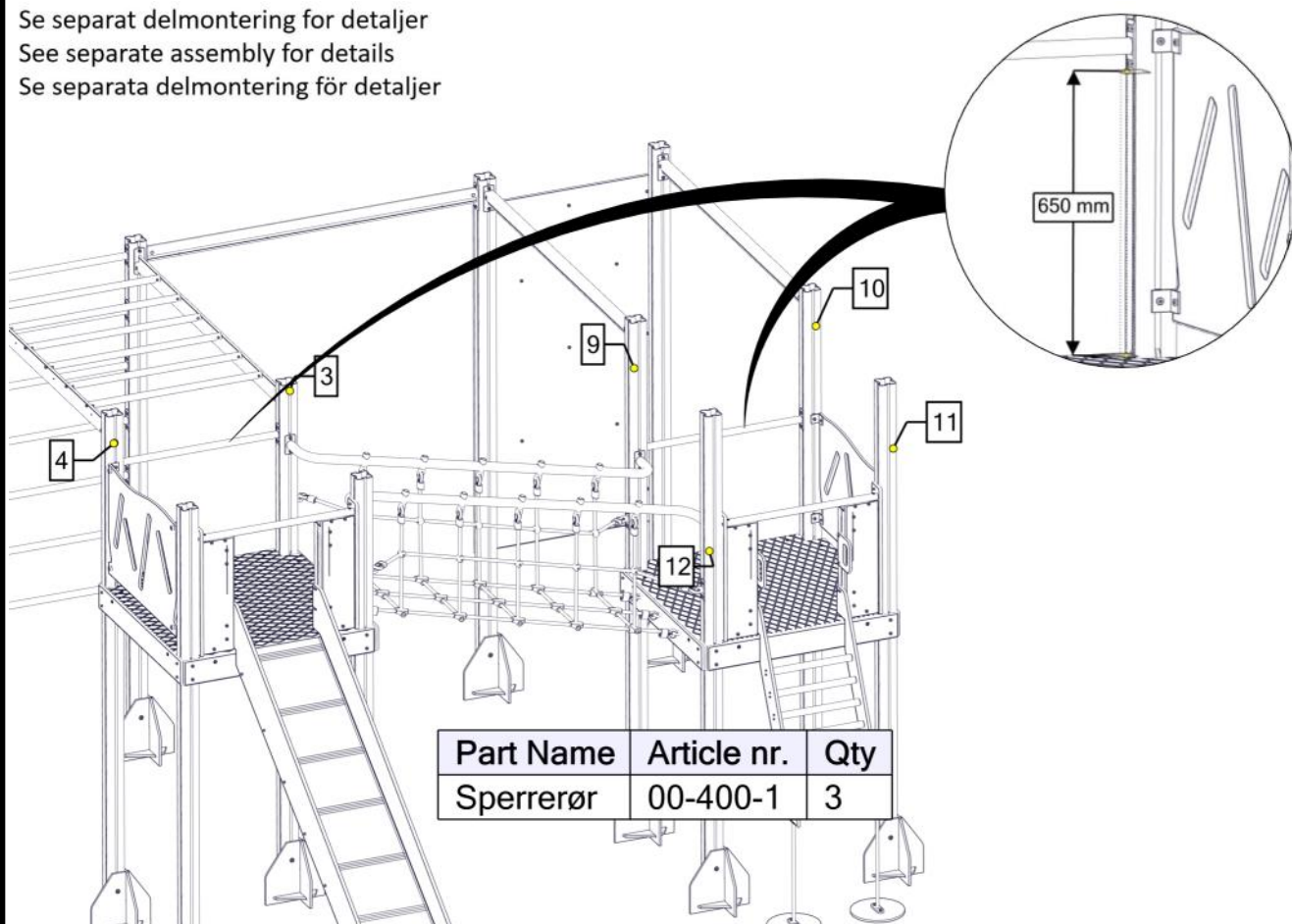
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



Part Name	Article nr.	Qty
Stige H=950 med portal	00-450-626K	1
Rustjebane H=1,4M inkl. portal	40-142-100K	1

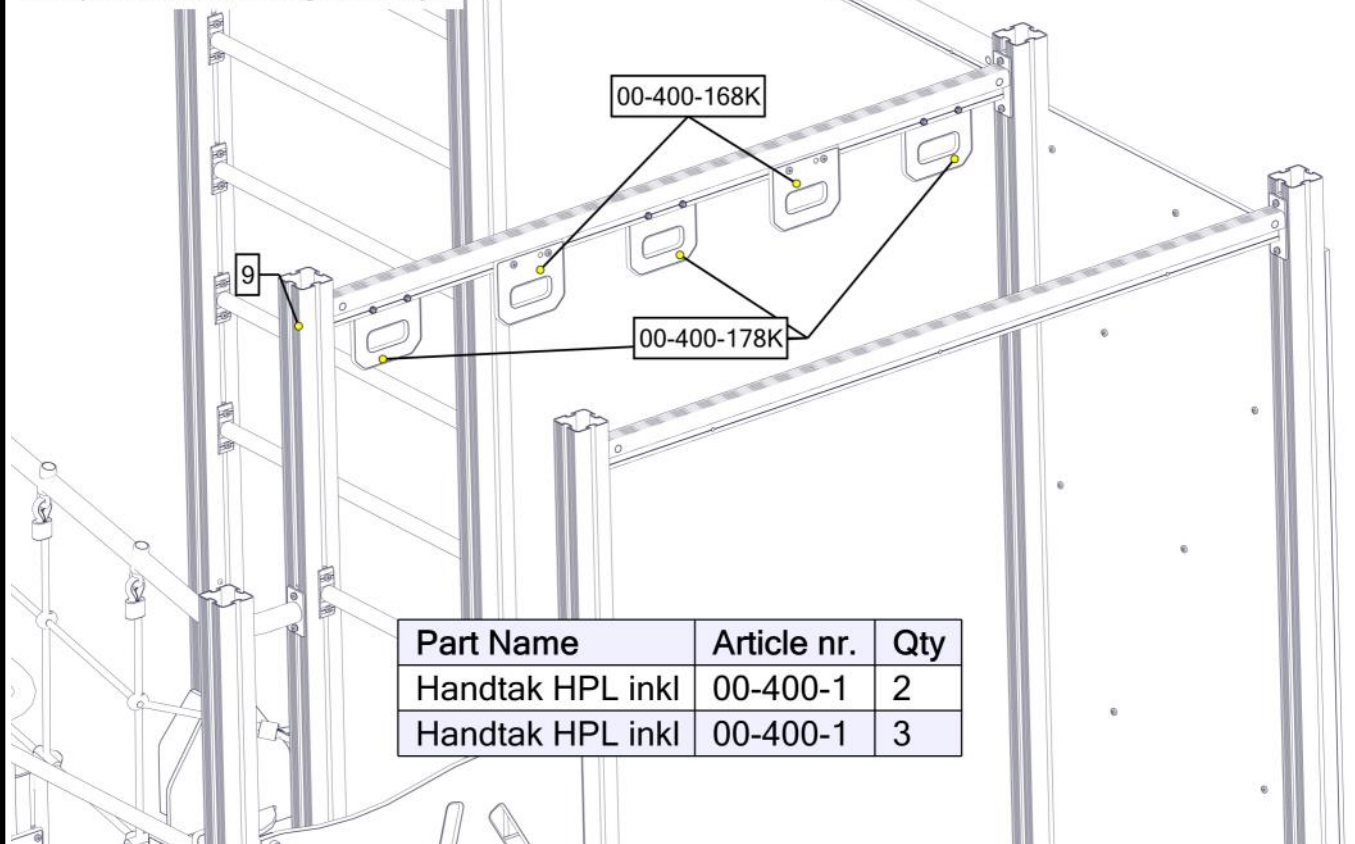
Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



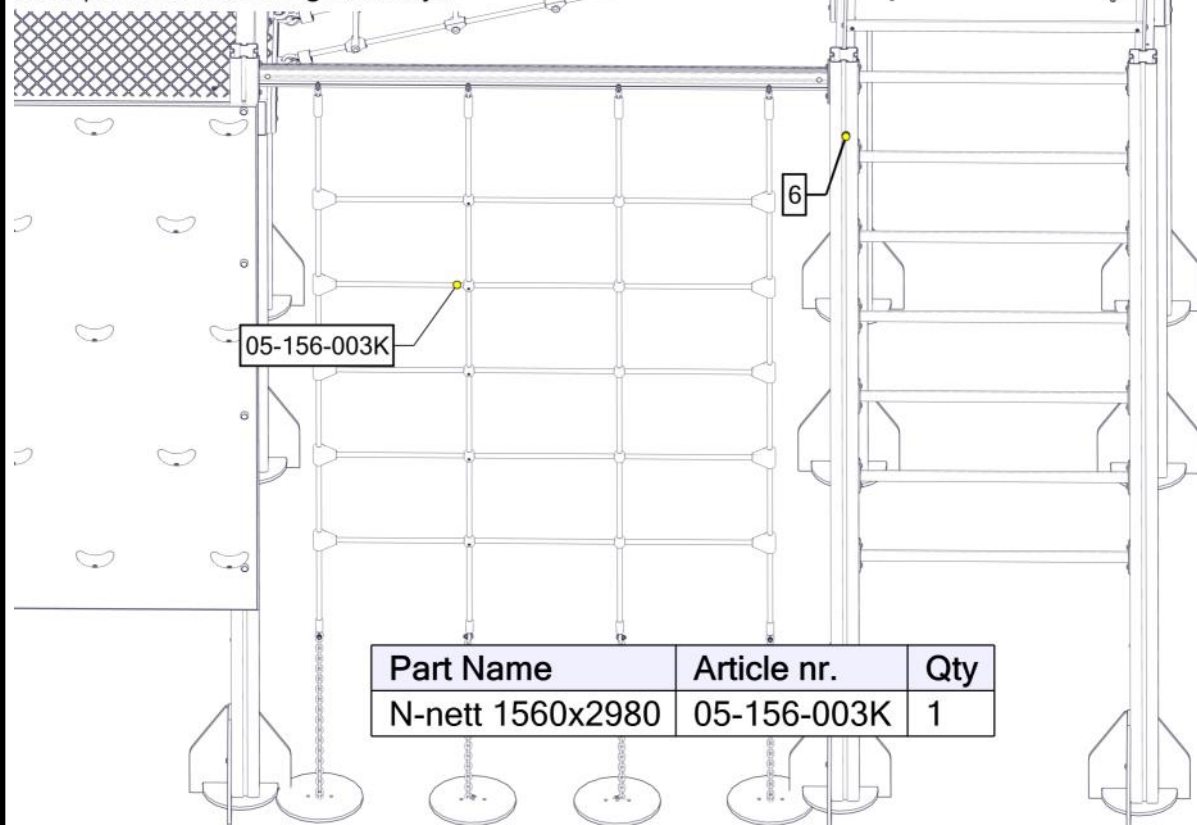
Part Name	Article nr.	Qty
Sperrerør	00-400-1	3

Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

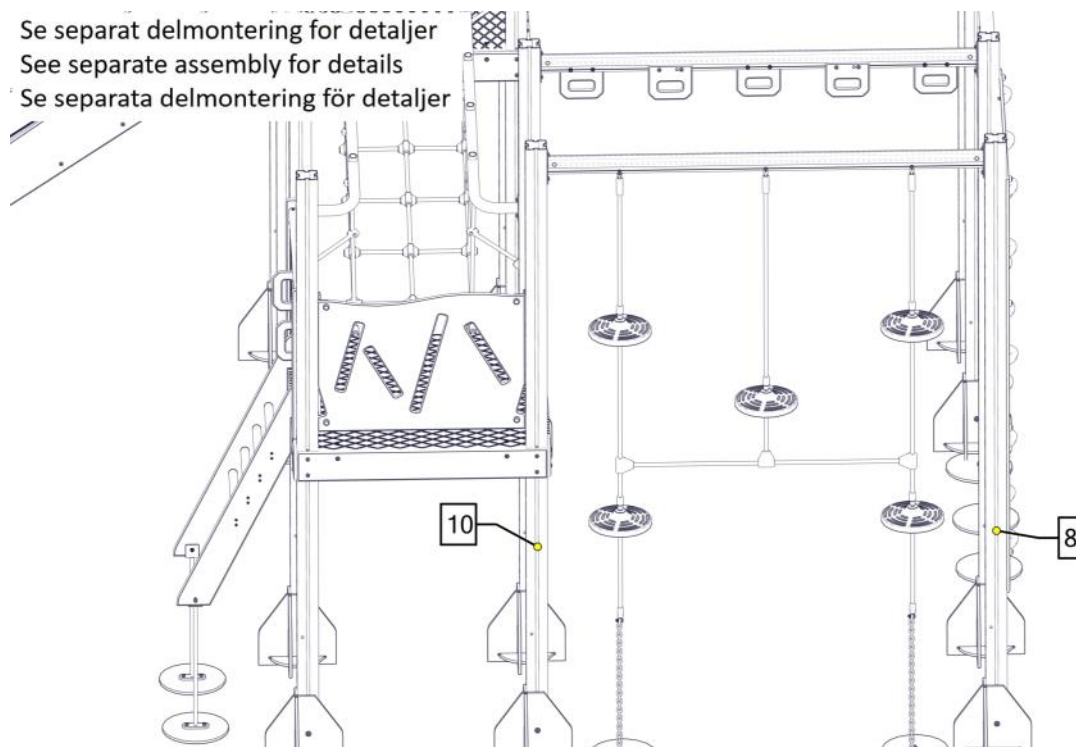


Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



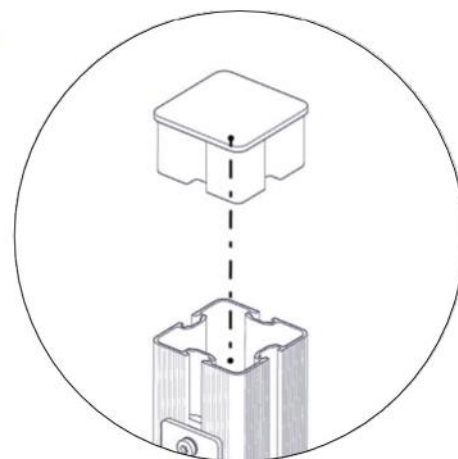
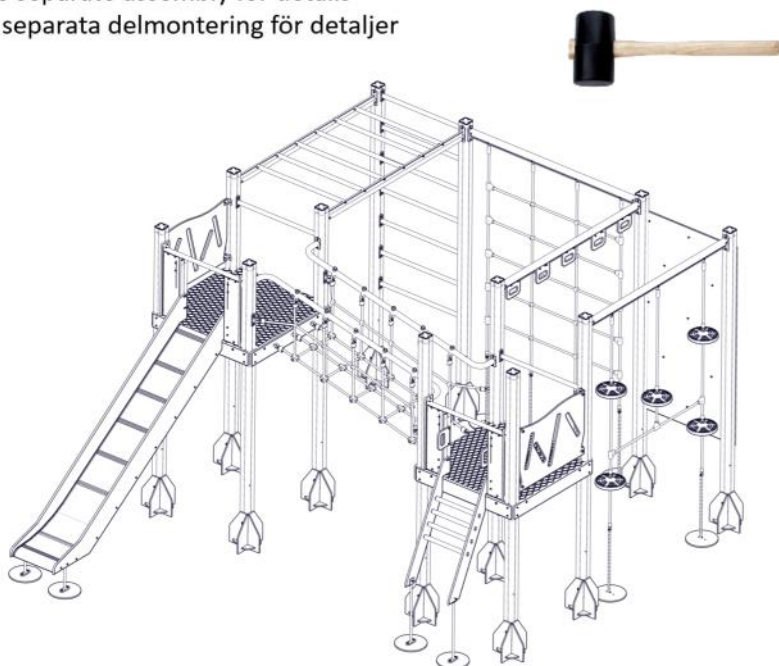
Montering av lekeapparatet / Assembly instructions / Montering av lekredskapet

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer



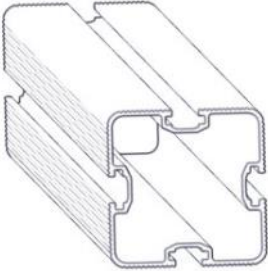
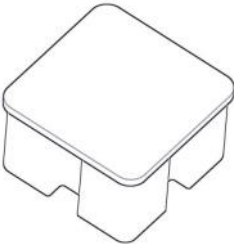
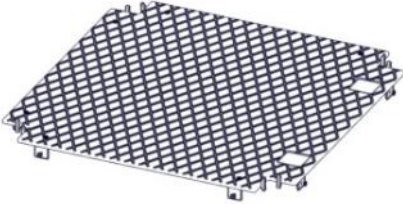
Part Name	Article nr.	Qty
Monkey_dekknett_tau_inkl	00-104-501K	1

Se separat delmontering for detaljer
 See separate assembly for details
 Se separata delmontering för detaljer

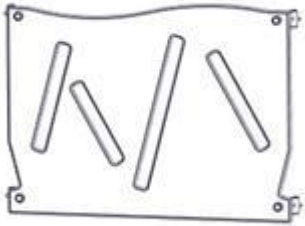
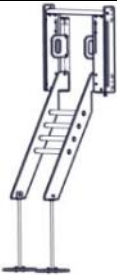


Part Name	Article nr.	Qty
Endelokk 95x95	00-400-998	12

Før utstyret tas i bruk / Before play begins / Innan lekredskapet tas i bruk	
N	● Påse at fallunderlag er utlagt i henhold til gjeldende regler eller vår anbefaling ● Fjern alle monteringshjelpemidler (rester av betong, planker, paller, plast, og lignende) ● Før utstyret tas i bruk, burde man sjekke at det ikke er fare for at anorakksnorer og lignende som kan hekte seg fast noen steder på lekeapparatet. (Vedlagte snor med dobbe (kneledd) kan brukes til å sjekke at dette er i orden. Se vedlagte veiledning for bruk av denne. Dette gjøres for å oppdage eventuelle feilmonteringer.) ● NB! Bør stå i 2-3 dager før bruk
EN	● Make sure the area and depth of safer surfacing are according to the current standard, or to the manufacturer's recommendation ● Make sure all tools and surplus materials are removed before play begins ● PS! When complete, allow 2-3 days for the concrete to set before use
S	● Kontrollera att fallunderlag är utlagt enligt gällande regler eller vårt rekommendation ● Ta bort alla monteringshjälpmedel (rester av betong, plankor, pallar, plast och liknande) ● Innan lekredskapet används, kontrollera att anoracksnoddar eller kläder/delar av kläder eller liknande inte kan fastna i några delar på redskapet. (Den bipackade "knävringen" kan man med fördel användas för denna kontroll. ● Detta görs för att upptäcka eventuella felmonteringar.)

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Stolpe 95x95 L=3035 (2435-600)	SFA5117/1	8	
	Stolpe 95x95 L=2900 (2300-600)	SFA5117/1	2	
	Stolpe 95x95 L=2600 (2000-600)	SFA5117/1	2	
	Sort			
	Endelokk 95x95 Sort	00-400-998	12	
	Gulv for portal 1160x1160x15 Grå	00-400-299K (se egen del- montering)	1	
	Gulv standard 1160x1160x15 Grå	00-400-295K (se egen del- montering)	1	
	Sprosse standard for gulv 1130x145x15 Grå	00-400-104K (se egen del- montering)	6	
	Sprosse dobbel 3 hull cc265 1130x145x15 Grå	00-400-123K (Se egen del- montering)	2	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för Sign. _____.				
Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Sperrerør 940x120 Grønn	00-400-160K (Se egen del- montering)	6	
	Klatrevegg Grønn	00-400-716K (se egen del- montering)	1	
	Nettbru skrå komplett Sort	07-500-046K (se egen del- montering)	1	
	Alu profil type 1 N-Nett L=1980 Sort	00-400-801K (se egen del- montering)	1	
	Alu profil type 1 Armgang 10H L=1980 Sort	00-400-797K (se egen del- montering)	1	
	Alu profil type 1 Dekknnett L=1980 Sort	00-400-796K (Se egen del- montering)	1	

Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för			Sign. _____	
Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
 	Ribbetak Grønn	00-400-138K (se egen del- montering)	1	
	Rekkverk 940x868x12 Grønn	01-125-036K (se egen del- montering)	2	
	Stige 4 trinn H=950 B=940 Grå / grønn	00-450-626K (se egen del- montering)	1	
	Rutsjebane H=1,4m inkl portal Grå/ grønn	40-142-100K (se egen del- montering)	1	
	Handtak enkel 3H Grønn	00-400-168K	2	
	Handtak enkel 3H Grå	00-400-178K	3	
		(Se egne del- monteringer)	2	
	Produktmerke	00-100-400 (montert hos Søve)	0	

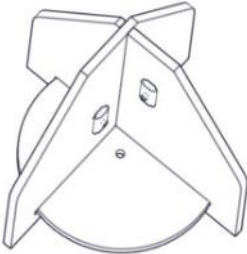
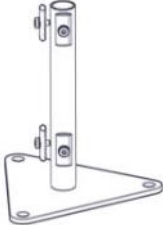
Boltepakker for / Boltpackage for / Bultpaket för

Sign. _____.

Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	N-nett 1560x2980 Sort	05-156-003K (se egen del- montering)	1	
	Monkey dekknett inkl Sort	00-104-501K (se egen del- montering)	1	
	Sperrerør 940x120 Sort	00-400-156K (Se egen del- montering)	3	

Fundamentering/foundation

Sign. _____

Sagtind 30-801-010	Navn	Artnr/ dimensjon	Ant	Lev
	Støp/concret			
	Støpefundament 95 x 95 stolpe	00-003-110K (se egen del- montering)	12	
	Nedgravning			
	Nedgravningsfundament 95 x 95 stolpe	00-003-004K (se egen del- montering)	12	
	Overflatemontering			
	Fundament 95x95 stolpe for betongdekke	00-003-125K (se egen del- montering)	12	
	Changed parts Foundations 40-142-100K 00-450-625K Stolpe må kappes		2 2 12	

22.03.2023

Jeg endret 1m trapp til 0,5m trapp med portal
MNO